

# Interpretatio Prudentium

*direito romano e tradição romanista em revista*  
*diritto romano e tradizione romanistica in rivista*  
*roman law and roman legal tradition in review*

I, 2016, I



Teoria e História do Direito  
Centro de Investigação da ULisboa

# Interpretatio Prudentium

*direito romano e tradição romanista em revista*  
*diritto romano e tradizione romanistica in rivista*  
*roman law and roman legal tradition in review*

I, 2016, I

## **Ficha Técnica**

### **Interpretatio Prudentium**

*direito romano e tradição romanista em revista*  
*diritto romano e tradizione romanistica in rivista*  
*roman law and roman legal tradition in review*  
I, 2016, 1

ISSN 2183-8194

### **Edição**

Teoria e História do Direito – Centro de Investigação  
da Faculdade de Direito da Universidade de Lisboa (THD-ULisboa)

### **Direcção**

Eduardo Vera-Cruz Pinto

### **Periodicidade**

Semestral

### **Revisão de artigos submetidos para publicação**

Arbitragem duplamente cega por pares académicos

### **Secretariado Editorial**

Cláudia Elias Duarte

### **Apoio à Edição**

FCT, Fundação para a Ciência e a Tecnologia  
Associação Académica da Faculdade de Direito de Lisboa

### **Direcção, Assinaturas e Distribuição**

Teoria e História do Direito – Centro de Investigação da ULisboa  
Faculdade de Direito da Universidade de Lisboa  
Alameda da Universidade, Cidade Universitária  
1649-014 Lisboa, Portugal  
interpretatio@fd.ulisboa.pt

### **Design e paginação**

Cláudia Elias Duarte

### **Fotocomposição**

Ilda Chasqueira – AAFDL

### **Tiragem**

500 exemplares

### **Depósito legal**

412109/16

# ÍNDICE . INDICE . CONTENTS

## EDITORIAIS . EDITORIALI . EDITORIALS

- II *A Interpretatio Prudentium*. Apresentação  
EDUARDO VERA-CRUZ PINTO
- 15 O português como língua de um direito romano mundial  
CHRISTIAN BALDUS

## ARTIGOS . ARTICOLI . ARTICLES

- 21 *De verborum significatione e legal drafting* tra lingua e diritto  
ADELAIDE CARAVAGLIOS
- 39 A Importância do Direito Romano e da Tradição Romanista para o Direito Português. Uma introdução para estudantes de direito  
CHRISTIAN BALDUS
- 85 A Decretal *Saepe contingit* (X.2,13,18): a importância do IV Concílio de Latrão e do Papa Inocêncio III para a disciplina da tutela possessória  
DAVID MAGALHÃES
- 139 Il secolo del *Theodosianus*. Riflessioni su materiali e metodo di studio  
ELIO DOVERE
- 159 Brevi note su *interpretatio e auctoritas* fra tarda repubblica ed età dei severi  
EMANUELE STOLFI
- 181 Escravidão e *Favor libertatis* no Brasil de oitocentos: Tradição Romanista na obra de Perdigão Malheiro  
MARGARIDA SEIXAS

199 Teixeira de Freitas leitor de Savigny  
THIAGO REIS

251 Studio su un testo ulpiano in tema di rapporti tra giurisdizione ordinaria e arbitrato  
TOMMASO DALLA MASSARA

LEITURAS ROMANÍSTICAS DO CÓDIGO CIVIL

265 O conceito romano de *obligatio* e a definição legal de *obrigação* no Código Civil português.  
EDUARDO VERA-CRUZ PINTO

PÁGINAS ESCOLHIDAS . PAGINE SCELTE . SELECTED WRITINGS

295 Notas para a história do ensino do Direito Romano na Faculdade de Direito de Lisboa  
RUY DE ALBUQUERQUE

RECENSÕES . RECENSIONI . REVIEWS

347 HERZOG, BENJAMIN – *Anwendung und Auslegung von Recht in Portugal und Brasilien. Eine rechtsvergleichende Untersuchung Aus genetischer, funktionaler und postmoderner Perspektive – Zugleich ein Plädoyer für mehr Savigny und weniger Jhering*  
MARIANA MELO EGÍDIO

353 KLEITER, TOBIAS – *Entscheidungskorrekturen mit unbestimmter Wertung durch die klassische römische Jurisprudenz*  
ANDREAS NITSCH

369 SEELENTAG, ANNA MARGARETE – *Ius pontificium cum iure civili coniunctum. Das Recht der Arrogation in klassischer Zeit*  
FRANCISCO RODRIGUES ROCHA

## Interpretatio Prudentium

*direito romano e tradição romanista em revista*  
*diritto romano e tradizione romanistica in rivista*  
*roman law and roman legal tradition in review*

I, 2016, 1

*interpretatio@fd.ulisboa.pt*  
www.thdulisboa.com

